

Redacción:
USPALLATA 981

EL "ARGENTIN DJIJO"

AÑO II
Bs. Aires 1925

The Yokohama Specie Bank, Ltd.

CASILLA DE CORREO No 652

Calle RECONQUISTA 80

BUENOS AIRES

御通信の際に
左記點録の
部分を切取り
て御使用下さい

Tel.
U. T. 33, Ar. 0416
" " " 4288

横濱正金銀行

ブエノスアイレス支店
レコンキスタ街八〇番

- 一 當座預金 年壹歩
- 一 小口當座預金 年四歩
- 一 定期預金
 - 三月以上六月迄 年四歩五厘
 - 六月以上 年五歩
- 一 國貨定期預金 (六月以上)
 - (横濱本店定期國貨定期預金)
 - (利息起算日・現金當座) 年六歩
- 一 郷里送金
 - 取扱當日の爲替相場に依り豫算へ送金します
 - (最近相場は額報欄にありませう)

御注意

營業時間 午前 十時より
午後 三時より
(各時間内出立の出来に依り午後三時を過ぎる)

亞爾然了時報

PERIODICO SEMANAL

EN JAPONÉS

Redacción: USPALLATA 981

Buenos Aires

G. YOSHIO SINYHA

REPRESENTACIONES



ESPECIALIDAD EN SEDERIAS



Galería Guemes Escritorio 457 - (Entrada San Martín)

U. T. 6290, Avenida - Interno 190

BUENOS AIRES



LIDA y Cia. Ltda.

(TAKASHIMAYA)

Importación y Exportación en General

Unicos Agentes de

Furukawa Electric Co. Ltd.

Calle Cerrito 254/56 Bs. Aires

Unión Telefónica: 3419 Mayo

購讀料を自帶奉仙
三月器奉仙
六月器奉仙
一年器奉仙
發行所 水野勉
一ツ年十八番
ウエハル街九八一
亞爾然了時報社

SEMILLAS y PLANTAS Juan Calé y Cía.

Casa Matriz: PUEYRREDON 123

Sucursal N.º 1

Corrientes 3175

Sucursal N.º 2

Rivadavia 2429

Actualmente es la época del trasplante de árboles Frutales: etc.

HERRAMIENTAS PARA JARDINES

VIVEROS DE PLANTAS EN ITUZAINGÓ F. C. O.

Venta de Billar "BRUNSWICK"

ブルスウイック印
ビヤルニ武の
取次販賣員
同胞諸君には本家
本元の賣價より
二分割引致し外
他のマルカのビヤル
も販賣致し外

S. KODAMA

CORRIENTES 3156 Buenos Aires

U. T. 62, Mitre 8826

Casa Principal
29 Schiocho Ichome
YOTSUYA - TOKIO
46 Sumiyoshicho, Sancho
YOKOHAMA, JAPON

Fujisaki & Cia.

IMPORTADORES

Buenos Aires
Calle TRUJARI 718
U. T. 37, Rivadavia 5249

Rio de Janeiro - San Pablo - Pernambuco - Brasil

S. ANDO

IMPORTACION - EXPORTACION

770 RIVADAVIA 770 - Buenos Aires
U. T. 55, Avenida 1984
Casa Matriz: OSAKA - JAPON



Matsuura Trading Co. Ltd.

IMPORTADORES

Articulos Generales del Japon

LAVALLE 341 Escritorio. 107
U. T. 31, Retiro 0985

Casa principal: 52, BENTEN-DORI
YOKOHAMA

JIRO HONDA & Hno.

Importadores de Articulos Generales del Japon

Piedras 534 - Buenos Aires
U. T. 2281, Avenida

Dirección Telegráfica: HONDA Bs. As.

MIGUEL LAICO

MAIPU 234
U. T. 1164, Avenida

通関手続人
ミゲル ライコ

ENRIQUE MOREIRA

DESPACHANTE DE ADUANA
IMPORTACION Y EXPORTACION
RECONQUISTA 144 Escritorio 21 y 22
Unión T. 3888, Avenida

通関手続人
エンリケ モレイラ

FABRICA DE MUEBLES DE BAMBU DE IKUJI SAEKI

Venta al por MAYOR y al Detalle



Especialidad en Muebles para Niños y Vestibulos

COCHABAMBA 1500 Bs. Aires

FARMACIA de MIGUEL POLAK

QUIMICO FARMACEUTICO
M. GARCIA 400 esq. Patricios

大品値切
前薬屋
Union Telefonica
2827, Buen Orden

力カサ
生命保険會社
在日日本人
特別勧誘員
林甚次郎
私宅ルルカ街
電話一六八九
(アテルデ)

FARMACIA LA VICTORIA

日本人諸君に
特別大勉強
致しませう
パトリシオス街
一六〇〇番
茶屋


PATRICIOS 1600

芝原新平商店
日本花店
ツクマン街一三二
電話一五一三
蝶屋商店
コリス街八三三
電話一六二〇
アテラ茶店
動物園
電話一六二〇
店主御面會は前ハ
日本花店或ハ蝶屋商
店、午後ハアテラ茶店
ニテ。

BAZAR "OSAKA"

CALLE OLAVARRIA 672

大坂雜貨店
山元栄治
台所道具
食器玩具
レカ品各種
同胞各件には
特に勉強致
します。
御遠方の方
は御注文に依
りまして大低
計り御送り致
します。
御住所の方は
方寄御散歩
旁御立寄り
下さい。



FARMACIA

CIRCULOS DE OBREROS
DE SANTA LUCIA

de PEDRO L. TARANTORA
Av. Montes de Oca 322
U. T. 5527, B. Orden

此店は日本人會事
務所より半丁の北に
ります。日本人各位に
特價の藥品並に化粧
品を販賣致します。
モンテスデオカ
三二二

GARAGE "TOKIO"

DE
YOSHIMITSU Y TAKEMOTO

ALVARADO 1927 (Barracas)

「ガラジエ」
東京
アルカド街一九七二
五十有餘台を容る、
大規模の倉庫と、
ナフタ・アセイト。
ガラサ。等の販賣
部あり邦人運轉
手諸君には特に勉強
可仕候

好満一雄
竹本利市
共營

戦後佛國の地位

怒濤

武士腰間三尺の大刀は其の威嚴である。相見ても相尊ぶ所以は其主人公の手腕である。其手腕相伯仲するの時謀謀の徳を生ず。之れ吾國封建時代の切捨御免の當時に於て武士の礼儀作法の肅然として行はれた所以である。然し腰間の大刀は元來伊達で無ければ即ち血を見ずば止まぬ。之れ大戦争以前の歐洲が獨逸伊の三國同盟と英佛露の三國協約前半世紀の長きに亘つて歐洲の平和を維持したに酷似して居る。相互間實力の恐怖は幾度の爆発せんとした。戦争を未然に防ぎ得たのである。然し一度戦機熟するや全世界を以て其渦中に投ぜしめた。而して獨逸は遂に破れた。北政の覇王獨逸帝國は帝王の退位となり其の兵力は制限せられ帝政は共和國となす。而して獨逸の瓦礫は幾多の小國雨後の竹子の様に現出するに至つた。波瀾土やチエコヌボコ、シロルジヤ

リツニア、レトニアの生じたのはウイロソンの十三ヶ条が歐洲政治家に依り利用せられ獨逸と露西亜との間に強壁を作り以て獨逸を相隔離し之を強制せんとする佛政策の現出である。

佛國は何と言つても歐洲の重鎮で平時八十万の軍勢は獨逸を一撃の下に打破する用意と實力を有する。然し歐洲五億の民を治めんとするには甚だ小である。佛國は過去半世紀の間其の人口は三千九百万で四千万を越え得なりのである。其の文明政治軍事財政に至る迄儘かに歐洲の大國であるが一度其の人口増加の点に注目すれば實に憮然たるを得ない。其の文物制度も人有りて其用を為すのである。人口四千万以下の國には強國無しとは政治家の智言である。

世界地圖を繕りて見ると伊と曰ひ、英と曰ひ、米と曰ひ、今日世界の強國なるもの部に四千萬以上の人口を見る。有するを見る。南米に大國多し然かも天下

に昇の輕重を向ふに至らざる所以は人なき故である。嘗て昔亞國大統領であつた故サルミエトの曰ふた言がある。政治とは人口増加を計るにありと實に明言と言ふ可しである。

佛國にして其の陸軍の強さを以てするも、若し人口にして増加せざる限り其強國として地位は卵累の危にあるのである。獨逸討つて會稽の恥は雪いだか。獨逸討つて内を顧れば自ら憮然たるを得ない。之れ佛國の現状である。然るに獨逸共和國は其の人口の増殖半世紀にして其の現人口を倍加するの勢を示して居る。例令獨逸は兵力は有せずとするも此の人口増加は佛國に取つては目の上の瘤である。其の數に於て佛は敗者の地位にあるのである。

此の長より見て佛の今日の急務否永遠の策は外敵の攻撃に對する安全保証にある。然し斯る保証が猿狗の如き獨逸の向を永遠に支持する可きものであるか余は之を疑ふてある。

チエコヌボコ、アルマニア、ポーランドの間に小國聯盟を作つて露獨の間に勢力を形成したのも佛國である。之を以て二國の合同を牽制し獨逸を孤立せしめんとする佛國の獨逸恐怖政策の實現である。要するに佛國は現歐洲に於て大陸政治上の重要分子である。然し其の政策の全部は對獨逸である。然し余は曰はん、佛の敵は獨逸非ず、英にあり、亦伊にあり、其敵は特に本能寺にあり、即ち人口問題は是れ佛を以て何の日子も彼を以て二等國乃至三等國の地位に陥せしむるに至らざるやを疑ふと同時に將來歐洲大陸を左右する獨逸二國である。とを切言するのである(克)

一九二一年五月二十九

亞國獨立紀念祭

五月廿五日の獨立紀念祭は全亞國に亘り盛大に行はれた。当日は天高く晴れて爽氣甚だしからず、アエスの街頭は青白色の國旗が微風に翻り

いと平和の光景を呈した。アルベル大統領夫妻は午後一時、時政廳より文武百官並に外交團を隨へ中央大寺院に赴き嚴肅なる祈禱を挙げた。後政廳に歸り、バルエンより軍樂隊を先頭に進行せる軍隊と民衆の敬礼と拍手を受け、夜は慣例によりカーサロサの白妙の間に於て副大統領國務大臣、上下兩院議長、市長各國使臣其他知名の者を招き夜會を催された。政廳前より議事堂に至る五月大通りは燦然たるイルミネーションにて火の海と化し、雜沓せる民衆の觀聲は夜半に至るも絶えなかつた。

新領事官舎

坂本領事は今回左記官舎を移さる。
Calle O'Higgins 1641

商船 パナマ丸 廿七日午

後日本に向け出帆す
日本向送金相場
日本貨百圓ニキ
便貨百圓ニキ

大使館二等書記官 内山岩太郎氏 來亞

墨國を振り出しに昨年十月より中南米視察旅行中の内山書記官は四月智利に達し更に北行しボリビア地亞及びパラグアイを経て廿七日午後四時半汽船ルナ號にて福岡書記官館にセナスールに着き水た大使館員領事館員正金支店長邦商其他多数の知友の出迎を受け直ちにパラセホテルに投宿せりる長途の旅行にも不拘疲勞の色見えず往訪の記者に快活に話らる。今回の私的使命は二に分れて居る。一つは中南米諸國中未だ帝國公館の設置してない國々例へばグアテマラ、サルバドル、ベネズエラ、コロンビア、エクアドル等の一の國情視察と一つは既に公館の存在しある諸國の研究であつて使命の大部分は果した。ブラジルを最後にして全國に暫時滞在し時日の許せば加奈院に廻り帰朝する事になつて居る云々

山陰地方強震

豊岡城崎両町全焼
死傷 約千人

廿三日の当地夕刊新聞は東京及大坂發の合同通信を掲載し廿三日午前午後久美濱町、但馬城崎町、豊岡町一帶に亘り強震あり。火災起り、家屋数千焼失し死傷千人に達したと報じ多し。廿七日公使館着の清報は左記の如く傳へて居る。
廿三日午前十一時丹後國久美濱町、但馬城崎町暨

將來の吾が移殖地として何國が最も適当と考へられたかの記者の向を巧にそらしてサルバドル、コロンビア兩國の官憲との會見が一面西者の呼吸がびつたりと會つて愉快であつたと而已で多くを語られた。

岡町を中心とする地震あり山陰地方一部強震に襲はる。前記三個町には倒壊家屋數百、詳細不明なるも人畜の損害大なりと見ゆ。
廿四日には鉄道も開通し救護手段も著々進捗最早懸念念ふし、震害は主として豊岡戸數二千、城崎七百、久美濱五百にて豊岡、城崎は何れも火災の殆ど大部分焼失し死傷は今日逆判名の分八百要するに救護容易なる見ゆ。

人事

大井得二氏、ロザリオ在住の全氏は野球聲援の爲の態々廿三日出立せられ廿六日歸路に就かる。
長谷川良吉氏(瀧波モ港支店主)野球見物のため廿四日モンテヴィデオより來亞せりる。
羽生友志氏、不快にて専ら自宅治療中。
松尾松清氏(洋画家)ハナハ丸に來亞せられ菊花館滞在中の全氏家は今回

終つたので自分對外は合ふさまも拘はらぬ勝つて兜の緒をゆるめ今後毎日曜午後ヌニエスのオブラスサニタリアスの運動場に於て全俱樂部選年のフチ旁々練習を続行する由。
因に廿四日の入場料賣上げ高は約八百弗に達せん見ゆ。

在記へ轉居せらる
Santiago de los Caballeros
Num. 150 (Mines)
岩本正 氏、今日事業擴張の爲の電話架設せらる
No. 2329 (Pagar)
中西幸吉氏、再來亞の全氏は在記に居を定めらる
Gungay 2356
中川長作氏、は兼て市内ホホ街に於て珈琲營業の欠全面スアレス街一三〇番にアルマセン兼バザール開店せらる
荊妻妹プロミスラが葬送の節は遠路雨中にも拘らず御會葬被成下難有。乍畧儀此致紙上と以て御禮申上候
敬具
廿九日
各位 杉本重三郎

有田長次郎妻女逝去昨幸來病死。廿五日長次郎妻女逝去。葬儀に於て茶罷に附す。

在亞日本人會主催

慈善野球大會

諸井公使閣下試球式

◎日本軍對亞國人士交の聯合軍

◎五封六(A)にて日軍優勝し南米選手權を得

參觀者五千名亞國に於ける野球試合に未だ嘗て斯多

数の參觀者を見た事なく又亞國人家族の未觀者多かり

しの特筆すべき事矣。聯合軍は、ヒナシヤエスグリアと

スウフト軍の優秀選手の撰抜にて、斯の良チームの

出場せる試合は今回を以て嚆矢となす。

亞國飛行家サンチ翼折られて飛べず、最初の目的たる全飛行

後援野球大會は中途に於て當

中慈善病院寄附と変更したる爲めに參觀者少のべしとの懸念ありし、在亞日本人の亞國に對する好感情及感謝の意味を

示すに於ては其の目的變更に

係らず何等相違なきを以て極めて盛大に終るを得たり、三月十四日各軍と寒からず温かなる日光場内に満ち渡り、スタンズの屋上高く翻る日章旗は恰もこの日の日軍の勝利を豫告し居たりが如し。

聖廿五日は當國獨立記念日、此日會の招待に對して出席

せる可き豫定の大統領、各大臣、當市長等の臨場を見たり

は残念なりし。

試合前聯合軍主將タウツ、在

チームの編成を予定より變更してスウフト軍の猛將ゴール

ト、ゴールの二選手を加へて大勢を取り、其旨を軍に通告した

其の顔振から見ればどうも聯合軍の勝味が多様な思

はれ。

兩軍選手揃ひ、型のシート

ノックを終つて正三時半、觀衆の拍手に送られて諸井公

使閣下臨場見事に始球式を終らるれ、次いで聯合軍先攻に本試合に移る。

試合經過

當日のスコア

先策	10	10	10	3	0	1	7
補殺	2	0	2	0	1	0	0
利殺	13	1	0	9	2	0	7
三振	0	0	2	1	3	1	1
四死	1	0	0	0	0	0	0
安打	1	1	0	3	0	1	0
得点	2	2	0	1	0	0	0
打数	3	4	4	4	3	3	1

尾内國崎 方村野嶺
 稲竹 浅岩 入籍 中水 永
 C CF 33 13 38 18 28 18 P

先策 0 0 0 1 0 1 2 0 0 4
 補殺 1 0 0 4 0 2 1 0 11
 利殺 1 1 0 10 3 2 7 0 0
 三振 1 1 0 1 0 2 2 3 1
 四死 0 0 0 0 0 1 1 0 2
 安打 1 0 2 1 1 0 0 1 2
 得点 1 0 1 1 2 0 0 0 0
 打数 5 5 5 5 4 3 4 4 40

38 39 CF C LF 4B 1B RF P
 Paul Faussig
 Anderson
 Granitz
 Seeburg
 Sullivan
 Cattaruzzi
 Duprat
 Phalloy

當日審判
 球審 中島 錦一氏
 塁審 Rutherford Brown

第一回 聯二日三安

聯合軍、ゴール一球を好打すれば立派な左翼飛球安打となり先づ吾軍の度膽を抜く、タウツがゴールを打つて小バ

ンドとなり未だ審判官の宣告せ

ざりし間にボールにタッチしてア

トを宣告せし次者、アンダーソン

が一球を長打して左翼越飛

球三壘安打となりゴール生還す

先づ一安を占む、フランツ遊撃

死し、シールゴ二先に生きたスリ

ン三壘に出でし所八月二日にてシ

ールゴを封殺せんとして先づ其

の胸アタリに、ホームに入るカタ

ルサーマ振。

日軍、稲尾四球に出で、後三壘

し、竹内遊撃先に送らる、浅岡

三振、岩崎絶好の中左両軍

安打に稲尾生還、八月三振、結

方の二回安打に竹内岩崎生

還す、緒方三壘を企て利す。

第二回

兩軍凡打

第三回 聯一、日一、

次いで三壘を企つれば稲尾三壘に高

投して惜し三安を興ふ、スリバン捕

邪飛に止む。

日軍、稲尾投手の足許を抜く安

打に出で竹内の投壘一先に送り、後

三壘す、浅岡の難直球をスリバン好

捕して竹内一壘にダブルプレーとな

る、岩崎の安打に稲尾生還したるも

岩崎三壘を企て、利す。

第四回 得点なし

聯合軍、カタルサーッ、ラー三振、マロ

イ二壘安打に出で、三壘に成功した

るもゴールの三振に、残塁。

日軍、八月緒方中村三者三振。

第五回 得点なし。

聯合軍凡退

日軍、水野二壘先に出で、永嶺の

撥打に送り、水野も稲尾竹内共に

二壘に就る。

第六回 得点なし

聯合軍、シールゴ投壘スリバンカ

タルサー、四球に出で、竹内、ラー、三

振、マロイ投壘に止む。

日軍、浅岡岩崎八月三振。

第七回 兩軍凡打

第八回 聯二、日二、

聯合軍、フランツ投壘、岩崎にア

ットに送り、浅岡の誤審あり

(四頁に接ぐ)

生きたリシバグ第三球を長打す
れば球は右翼頭上を越して遂に見
事なるホームランとなりて生還す
時に聯合軍一突を勝ち越して意気
大いに昂るスリバン三振カタルサ遊
撃ボーン(ツッパラーの代り)左翼に安打
全くとマロイの安打ありたるもブルの
中堅尤儀球を竹内好捕して萬事
止む

手に汗を握るの瞬時なりし時に
ギヤブレンタクシングはスライフト軍
のギンロー十をピンチバッターとして
出した。オ一球ボール、三球はブル
となりその度毎に群衆の脈度
は高まり、プレーヤーは死んだと
忘れて夢中であつた。餘裕を
置つて投げられたオ四球は永儀
投手の頭と指先より、ひわり出
された。球、重任を負つて止つた
ギンロー十見事三振となり球は箱
尾捕手の手にあり、時に三塁に本
塁へ中間にブラツキ居たり箱尾
直ちに三塁の方に押し寄せて、短
距離なりたる所にて八月に渡り、
八月は球を持ちたる、アングラー
を追ひかけ首尾よくタウチした
こゝにて一死満塁の危機を脱し
且つ見事にアングラーを併殺
して一突を取りやせ、五、六軍が
六、七村五にて勝つた

唯我闘心あるのみ
北米球界の名監督マローの言
つた言葉は如何に意味深敷
訓であらう本年に於ける日軍の戦
いはこの教訓の實行に外ならない
と思ふ。去る廿四日の聯合軍の強
敵に打勝つたオ一にして最終の理
由は三精神の發揮によること言ひ
得る。日軍の統一調和を精
神と運動と

のオニの理由となり、近來進歩
熱練たる打撃力と守備力の
優秀をオニの理由とするも各人
の彼の戦闘に於ける精神の
力を除外しては、事出未
得なり。九人の呼吸が全一の精
依つてなされ九人の運動が全一の精
神より生じ其の間に何の齟齬
如何なる欠陥も生じなかつた。それ
は強烈なる戦闘心によつて固くつ
なされた一つの魂であつた故なり。
日軍は今や過去の陰鬱なる記
憶を棄て若くは戦闘心を去
つて、強烈なる光線と色彩に當める
血色の戦闘心を有して居る。燃え

たる火焔の力と燃え切つた鋼鉄の
熱を有して居る。
如何に不慮に危険な場合際
しても常に冷静と樂觀を以て悠
々と敵軍と可きゴルの機会を待つ
て居る。これは過去を通じて試練を
修養された精神と自信と頼心によ
つて保証された戦闘心も所有する事
である。これは廿四日の試合に於て
証明せられた事である。
投手は軍の頭である。軍の精神の代
表者である。彼の一挙一動は他の八人の
凡ての肉体と精神とを支配する。その
意味に於て永儀君は理想的に行
動した。彼の投球運動に於て他の八
人は亦遺憾なく共同的に且つ分
擔した。責任を果し得たと言ひ得
るのである。然し日本軍は將來を
樂觀する事は出来なからぬ。
日軍は軍に戦闘心を以つてのオ
信頼すべきでない。
一九二五年の五月のシエラの
結果は彼のゴオーナのカンチヤに於
ての熱心な下断の練習に依る事
と忘れるべき様新。
日軍は更に示本レムンに於て亞
國第一位なる運動俱樂部ヒム
ナシアエスクリーマ或はオブラマニ
タリアスに出入して一般日本人を以
て堂々と會員に非ざりて會員以上
の特權を許さしむるに至り且つ日本
人の運動に對しては優劣なき事
力を所有する事矣。吾國國民に知
しめたり。此の意味に於て野
團は國民外交上に多大の貢獻
をなし得べきを得べきである。
外交とは何ぞや。今や明に在り
本人に對し日本野球隊は其の
を不せり。外交は少數者の仕事
に非ざりて國民各員の些少なる
日常生活の中は、事を知る
可きである。
在りて日本人は其國民の好む趣味と
方向に對してあらゆる機会を盡す
ることなく日本人の愛する感情と興
度とを以て兩國を際り円満と
親密を計る可きである。
此の試合に於て日軍の南米選
手權を得たるは、機會に於て自分
は日本野球隊建設者並に現在
の顧問並に幹事諸氏及び熱烈
なる応援者たる日本人の多く
の球友に對して多大の祝意と感
謝の意を表するものである。
一九二五、五、二七
S 生

第九回 聯無為
試合時間一時間四十五分
試合後西軍選手諸氏新聞記者
審判官其他諸氏に茶菓の饗宴
を受け、諸氏日会々長の一條の挨拶
ありたり。暫時談話あり、後西軍
選手は再会を期して別れたり。

一フアンの私感

精を撰り鋭を果めて組織せる
 聯合軍 其のシフトクックやフーリ
 バツチングを寸覗いた時には水際
 立った鮮やかな守備 猛烈な攻撃手
 カどんたに腹負目で彼我選手の個
 人々の技量比較しては勝味が少
 ない様を感じたが然し対フウキフト
 第三回戦以来 野球はフアンのア
 レシキムウウクが生命だ。殊に
 試合と練習とは別物だと云ふ。経
 験が教へられて居るから他が騒ぐ程
 選手諸君は堅くならずには割合好
 い落付見せて居った。吾々三者が
 考へた様に敵もマイ投手を陣頭
 に進めヒムナシヤスウキフトのベスト
 レイヤーをヒツクアッポして堅めた陣
 容は金城鉄壁と余りに己れの守
 備にのみ頼り過ぎた嫌が有った。此
 迄が日軍の狙ひ所でも有り此日の
 勝利の因でも有った。

が有った此の試合の勝因も同氏
 の奮闘に依ると云つても過言で
 はあるまい。
 項日の不振に其の真價を云々
 されんとする怨の有った岩崎(三)
 手此の日は完璧の守備に七割
 五分の打撃率を示して一挙に
 汚名を雪いだしたのは同氏の爲めにも
 日軍の爲めにも大に喜ぶ有った。
 概して守備は対スウキフト第三
 回戦に比して不出来ではなかつた。
 稲尾捕手の三塁暴投と中村三
 壘手の凡失が無かつたらはランを
 五失も與ふに終つたかも知れぬ。
 浅岡遊撃手難ゴロを胸で受止
 めて(三)矢の様な球を送つた
 事は本試合に於けるフアンに
 として特筆に足るもので有る。
 守備に反して攻撃は非常に
 ムラが有った。中には打者として
 随分軽卒の排り免れぬ人々有
 る。自己の爲めチームを忘る様
 な態度は大選手の執るべき
 自省を望むべき打者として
 走者として今少しフアンチーフ
 で有る事を今後の爲此等の
 人々の注意を促し度い。

此の意味で稲尾竹内永領の
 諸氏ハッストライク取られた後
 で可成り慎重な態度に出で居つ
 た。殊に竹内中堅手が八回裏に於
 て敏捷に三塁より三塁へ三塁より
 三塁へと盗塁に成功して遂にホー
 ムインした事は此の日の様な接
 戦一失を争ふ勝負に於ては非
 常に重大な結果を生んで居る此
 の一失に勝敗の岐路が有ったとす
 るれば兎角危うい勝利をベニスラミ
 ンとかスチールとかもつと裏面に
 練習と研究を可成りしたと教
 へられた訳である。
 九回表のピンチに於て三塁走者
 執事を本三塁塁の中間より三塁
 へ(三)追撃を命じた秋葉(三)チ
 の命令も咄嗟の際として可
 成り上出来であつた。
 暗の舞台で強剛の聯合軍も
 見事に粉砕した。
 然し此の勝利を評して單に天
 祐と見るは五年の長日月苦闘
 に苦闘重ねて今日に及んだ選
 手諸君に於て余りに酷な見
 方である。趣味を起した重
 責任感感得て可成りの犠牲
 と努力を捧げた諸君に對して
 心より感謝を捧げねばならぬ。

野球場(寄附)

野球場(寄附)
 金百弗也
 諸橋 宏
 金貳拾弗也
 大井得二
 在りオ

應援國諸君も堂々たる応援
 で大國民の襟度と訓練 示れ
 た事は此の試合の有終の美
 を飾る爲めには無形の天賦
 で有った。總てが都合良く目的
 を果し得た事は一フアンとして
 吾々も喜ばしい事である。

如何してこんな 去賣れる?

富崎商店は本年二月十五日
 エルナンダリアス街サン・パトリシオ
 の市場で牛豚肉販賣部を設
 けたが開業以来大々人気を益
 朝黒山の様に客が押し寄せ
 て来。近來は顧客の需用に
 應じ切れぬ盛況である。如
 何してこんな飛ぶ様に去賣れ
 るかと調べて見たり成程と肯
 かる理由がある。一基六分
 のカルナツサを買ふと燻す。燻
 或はアスルル等五錢に燻す
 る者を累品に出し其の上商
 品切半三ツ交を渡すので
 都合八錢の割引に相当するの
 である。こんな安く去賣つて
 損は行かぬと云ふのは全店は
 郭船 國際汽船と云ふ大さ
 得意を持つて居る關係上仕入
 が非常に安く出来るからである。
 尚鴨詰類も一基に廿他店よ
 り五十錢安で販賣してゐるの
 で盛んに顧客を吸致して居る。

私事久らく病気の處
 今度同胞諸氏の御同
 情に依り鎌倉丸にて帰
 國致すを得感銘難儀在候
 乍畧儀紙上を以て御
 礼申上候 敬具
 大正四年五月
 金親六左工門
 同胞各位

西野七子氏の公開状
及川晋次君に與ふを
讀みて

鈴木驥一郎

西野七子君は
二千に余る在留同胞中君が
非を難する者の隨一が嘗ては君
が知遇を受けた私であらう云々と
の切出文句にて現はれ出でたる
明智光秀主殺しの親分は已
公であるとおりのおどろ文句にて
公開状をよめられたが私は及川君
の旧友の一人として一言君に呈すると
共に広く在留同胞一同の前にこ
の文を草するものである。

君は伊東芝原の逃走事件に
関連して及川君が彼等の同業の
如く書かれて居るのは吾々の解せざ
る処である。
君の公開状には
及川君の肝煎りで私は東亞當
時落魄した生活を托す可く彼の
東京食料店創業の際に伊
東信介君の麾下に走せ参じた
ものだ。而かも僅々三日にて座を蹴
つて去った所以のものは彼れ伊東君
の奸策到らざる無き下劣の性格
に嘔吐を催したるが故であらう云々と

とある。一体僅々三日位働いた
所で主人の奸策や性格等を
嘔吐を催す程に解し得るものあ
らうか。而かも吾々の解する及川君
は君の落魄したる生活に同情と
忠に角生活の途を與ふ可く君
を世話したかであつたと思ふ。
恐らくは君は就職する前より
伊東君に對する例の悪評
をウソと聞かされて君の豫備
知識が既に君の頭の中の一種
の幻影的人物伊東君に對し
嘔吐を催して居たのではなから
私は伊東君とは交はり殆んどな
く知れる。是れ君に對するより
少しく多し位に過ぎぬが兩者の
に其の性格上相合致せぬは確
かにあつたらう。私は子供の時分
「赤くぶ」と題する雜誌の短
編小説を讀んだ事がある。今
は殆んど忘れてしまつて居るが何
でも其の小説の主人公の或る由合
のお老爺さんが市場の道路系
屑を拾ふたのが物語りの発端
である。少し許りの系屑である
ので別に落し主を見付けて返す
にも及ぶまいと思つてそのまゝ手
に提げた籠の中に入れて置いた。

そして或る日の前日品物を買
て籠に入れやうとして居た。是れ日
頃から仲の悪い男が偶然に來て
籠の中を指しなから「己の系屑
を盗んだ系屑を盗む位では他の
物も盗んだに相違あるまい道理
で今日も昨日も豆を足らなければ
鶏も卵も不足した」として大聲で
たり付けて泥棒扱ひにしてし
められた。
所でその男は市場で稱善の中
をさつして居る男なので人々は太
威老爺さんを疑ひ出した老爺
さんは残念で耐らず逢ふ人毎に
毎日々々辨明して歩いた。月日は
過ぎ老爺さんの辨明の文句や
素振りはずさく上手になり巧
妙を極めたが聞きは皆其巧妙
なる説明に感服するに過ぎな
かつた。人々は当然老爺さんを悪
人にしてしまつたと云ふのであ
つた。

伊東君悪人である奸策到らざる
なミト方の人間がある旨を力
説する必要にこに有つたらうか。商
人に商業はつざるのである。然して
最後に事業の失敗に依つてド
ロンを極め込む背徳行為に出で
させたの。一つは彼れ伊東君が邦
人中何人として同情する者なく
悪評四面楚歌の中に居る
らう。武市に居る事が既に嫌ひに
なつて、いふあたりで幾分は邦人
社會が罪人を作つた稱善の心と
私は思ふ。自己の正直や紳士で
ある事を宣傳する方便として
伊東君を悪口非難の槍玉に上げ
實際より以上の悪人にしてしまふ
のは些の気の毒であると思ふ。私
は伊東君に對して思怨共に無いで
あるが少く共世評にある如く其れ
程悪く下劣の人間ではなかつたと
思ふのである。

商業や競争者との關係上の
高略等を解し得ぬ詩人的な
七子君が三日に亘り嘔吐を催す
程下劣な人間也としてしまつた
のは七子氏其人が無理解な
のではなからうかと疑はれる。精
神的教養を缺いて居る兵に
於ては七子君と云ふ人を誹謗し得る
資格あるかどうか。芝原君に於ては其
の品性に於て道義的觀念に於て全
く問題とならう。七子氏と共に人
鳴しやう。邦人のためドロンを極めて
貰つて大に幸也か。話は大分横
道にそれたが七子氏は曰ふ吾が及川君
に對して徳義上の前科者たる誹は
免れ得る心と私は及川君の何れの
責に對して斯く断言するや甚だ
了解に苦しむるのである。恐らくア
ヤラ契茶店の事なる可し。私は七
子氏に問ひ度い。ヤラ契茶店にて
及川君並に其のソーシオの人々の行
ひたる高行爲の何れか背徳行
爲に及らうか。いやしくも公開状を
出して人を非難攻撃する以上確たる
材料あつての事と思ふ。吾々は理由
なくして友人を非難せらるるを黙
過すも能はず。君の斯言に對して
責任を問ひ度い。
近來多忙なる私は以上書きつ、
ある折日と過し時報新に來り
物本君が及川君のために書ける一
文を讀む。今更多く書くを要しな
い。只一言吾々の敬愛する及川晋
次君の名に關して君が今後の
処置如何と同君の旧友一同と共に
(七頁につづく)

(八頁ヨリ受ク)
法視するものである事を言ふて置く。(一九二五、五一、二)

私見を述べて杉本氏に説す

七子

宇宙間の森羅萬象は永劫に亘つて佛説の所謂因果律の支配下に流動する。昏迷眩惑相踵して起り吾人をして帰趨の是非に迷はしむるは瞬間のみであつて間斷無き因果律の輪廻は與へられざる時周のた能く逢着す可き事を明示す。——近時伊東芝原事件に關聯したる鳩分子の一人及川君亦因果の輪廻律を悉くもくもくなく粗にして漏らさざる天網を覆へ受けて面目を失墜せんとする是當然中の當然である。

感情の中庸を執つたが爲に緩漫に過ぎた私の筆誅の故に斯言を弄す。と云ふ流言を楮としてと妄断して衆目の指す所等しく明確なる現実認識の上で置かれた事實を悉く安價なる友情に阿諛し併せて過去の交友に對する自己の誠見を維持す可く彌縫に努むるが如きは帳簿精査の裏に逆論議の正確を期する杉本氏にして許すべからざる附焼及論であり鏡金説であることは遺憾に堪えない。筆を茲に進むるを好まざる私ではあるが「七子」許すべからざるとして論ずる以上止むを得ず事實を馳つて世人の誤解を釋くものであらむと冒頭に註して置く。

かねて伊東芝原事件の真相が週報紙上に報道されざるに性質の異なる事考を考慮して該事件の爲め故々出式して精細なる調査を重ねたが、慎重を私であることは地方在住者と見做して多寡を括つて「巷間の流説の又聞き」扱として採り消さうと試み杉本

氏如きは相親愛者には讀みな燈台下の暗である。叔父決算に還納無き帳簿の陰に幾多の罪惡が潜んで居る事は専門家の氏として否を得ない例が多い。及川君が地方巡業中の場合が悲しい。きそれであつた。吾がコレテアテラカテラに對し主任たる及川君が適合せざる受取書を認めたりである。一日アテラの總支配人と對談した私は帳簿等に信を置くより以上の証を得た支配人の言に依れば及川君に二十ペロ、他の雇人に十五ペロ宛の日給を違算なく支拂つたとある。然るに及川君の手により十三ペロ宛の支給を受け巡業員があることが奇快で無くて何であらう。而も此の事發覺の後及川君自ら「便用人の雇入を該店より委任せり。水以上天引は當然なり」と空嘯したことは関係者の陳述に於て明白なる事實である。請負事業でけなない筈殊に川君如く其の友人を雇入する場合は壁へ高給をとりも豫め了

曝露の上其等知友の感情を害する莫く考慮せざる程近所の及川君の友情等見上げたものとして提灯持近附く賣物であるとは近頃耳新しと倫道解ではある。

氏の斯る見解より以てずれば及川君が従來の三人共營のカネ一店を脱逃し名実共にの使用人たるに過ぎぬ目下の窮境に至る迄の逕路に二様ならぬ塊体が挾載されて居る事を指摘すると保証人の十人も引出さるは例の認識不足を固執するの不知れぬ伊東君との關係も末期に至りては及川君の義行にて購入し其支拂は伊東君より及川君の手へ金貨授受を行つた程熾烈なるものである。杉本氏のおもむく如く假りに二三調印したに過ぎぬ。對伊東關係とする事実は極めて濃厚なる交情の下に行はれ早晩果る可き破綻の豫覺の上は能動した及川君の調印である以上精神病者としての鑑定のある限り過去の情義の裏に斟酌すると單に情狀動量の餘地を構

成すに過ぎない。罪は當然として罪である。(以下次号)

日本食糧品 特價販賣

瓶詰日本酒
中將湯福神漬
数の子 茶
其の他
かまぼこ、さけ、
しやうが、菓子各
種の罐詰類を
特別大割引にて
日本人諸君に販
賣致します。

市内
ベネスエラ街三三
Tenryueta
2067

漫句露滴

REIYO

- 冬の重國を飛んで火に入る夏の虫あり。
- 見舞はれた砲丸をガムマリにして投げ返す豪傑に優るの思を祝すへきか。
- 七子と舞をな 竜子とんが悲しむを聞くは気の毒千萬。
- 論海熱の中に武裝勇ましく飛行機にでも飛つた気がボク／＼と敵味方の区別も分からずに盲目滅法に投石でもして吾人を嘘と嘘を度、積り／＼が操縦を充分心得て居ないのて空を仰ぎ見ると自軍がする竜子一時思ひ止つてサンデーの面を立て、やれ。
- 矢ッ張りおドン相手に台所會談(團には丹が少)で居る続けた方が餘程気が利して(間が抜けて)居る。
- 分量の程度により薬を毒とをり毒を薬とをり、熱烈なる情を度々過ぐる冷淡なり。
- 自信と自惚れとを誤解し問題となりて苦いわけ無用、文句とパンの焼き直しと等しく老運心は甘きものに非ず。
- 自己を識れ、而して火に自惚れよ。
- 洗面せよ、面して秋風に当れば水は無常、カシ熱病の良薬をれげなり。
- 戒む尻のくさしと言ひ出さるゝの無い、負け惜みの謂なるか。
- 負け惜み可し、諦めのつく迄は、否自己を識るの自信があるなうば。
- 逃げ標作つて流矢を放つ可ま、的が外れて矢を損するの悔あり。
- 物事を善意に解し得ざるか、か根性の者は引込かに如か。
- 歌文、漫言、延小説、蛙作、大に吼うへ、親睦相互向上発展の爲とをらば、併し冷評する丈けの自信者は其の優傑なる創作物と模範として示明し密かに自ら短所不足を感知せしむるは、徳当なる紳士の取るべき手段なうば。
- 反抗心の無き者は死と知れ。
- 善力は制するも善理には勝てず(馬鹿につける薬はなし)。
- 養哲学にも尿文学にも、野次馬のニジツケ声援は全然無用、野次馬連の熱誠は野球場(注)。
- 野次馬自認文学者連極に促さうれたる、狩り立ての、猛獸見たる、聴け、内輪喧嘩を止めて重國文壇の大立物を相手に用ひ力養哲學や批評を試みよ、腫れ物が余りに大と過言や如何に。
- 義務教育を七年で漸く放り出された小領葉は自己を正しく識る爲に一時口を閉ぢてを聞く。

秋七首

桑原郁三

りにかくに秋は日影は薄き
心憂ふるわれは似たり。
さしはいつともなはにハレルモは
薔薇の乱れは秋風を吹く
日は落ちぬ家を廻りて風の音
虫の音して秋身に迫る。
便り来ぬ故郷のこと聞く如く
胸の響きや秋風の音。
南米は十年日食の身
懐き思ふ秋風のしむ
森思ふ色に白銀の

狹庭の萱

峰影子

星躑きて秋風の吹く。
アランダスの山の高程借金を
残して旅へ秋風とをん。

霜枯れの狹庭の萱
香の高し。
霜幾日よ、色濃き
すけ丸かな。
君が植ゑしすけ丸咲きたり
君は在し。
月二つ希望の影を
照しけり。
峰と峰 教へて秋は
踏みにけり。
恋人のたよりに更けし
霜夜かな。

貸問あり

日光直射風通
よく頬を衛生的な
一室を同胞諸氏に
貸し致したし。
同代低廉
ウスハヤタ九八一

旅館「高砂」

事業拡張の爲新館
に移轉致しまして相変
らざる繁昌致して居ます
尚旧倍の勉強致しま
すから御引立の程を御
願ひ致します。


月定御下宿
宴會 仕出
そば うどん
すきやき等
市内ツクマン街二〇六七
絹江梅子

中川商店

アルマセン兼
バサール
スワレス街一三〇〇
電話 〇八六九番
(バラカス)
同胞諸君には特別割
引致しますから御引
立を願ひます。

冬物
最新柄澤山
到着致した
仕立入念価格
大勉強
一報次身見本持
参考します
片山洋服店
チカガキ街七六三

日本料理
末廣亭
ハトリレオ入
拾九番
古川金三郎



Bazar "TOKIO"
DE
Tomari y Kishima
Cobildo 2257 U. T. 3088 BELGRANO

東京雜貨店
泊兄弟
貴島共営

BAZAR JAPONESA
DE
Iritzuki y Usui
本日雜貨店
リオハ街一八七六
入月武
日井知則

CAFÉ
"THE JAPAN"
General Hornos 16 - Buenos Aires
U. T. 4540, Buen Orden

Bazar "TOKIO"
DE
Hidaka y Nakakoji
6839 - Rivadavia - 6843
U. T. 5744, FLORES

東京雜貨店
日高
仲小路 共営

CAFE TOKIO
MERCEDES F. C. O.
Calle 20 esq. 25 - U. T. No. 191
JUNIN F. C. P.
Calle V. Gandini y Rivadavia - U. T. No. 198
LUJAN F. C. O.
Calle San Martin No. 135 - U. T. No. 100

CAFE TOKIO
DE
HOSHIDA Hnos.
TUCUMAN 1099
東京
星田兄弟

CAFE
LA JAPONESA
Boedo 827

Café NAGASAKI
BAR, RESTAURANT
Y BILLARES
PUEYRREDON 975
U. T. 8001, Mitre
松五伊 山十東 水嵐金 太俊五 郎二郎

CAFE TOKIO
Calle CORDOBA 373
Suc. Calle CORDOBA 493
BELL VILLE
Provincia de Córdoba
山口末吉 中村米助 鶴辰馬

LA FRATINOLA
Café Bar y Billares
- DE -
CARLOS RODRIGUEZ
PATRICIOS 1 al 5 U. T. 7860, Buen Orden

DR. RABINOVICH
MÉDICO CIRUJANO
CALIFORNIA 1629 U. T. 21-BARTOGOS, 0940
内外科 婦人科 産科 泌尿科 皮膚科 小児科

日本めしや
各種鐘錶類
取寄せ元了有
常時配達致し
カルロス・パトリニ
七四ハ

Tintoreria Japonesa
"EL TOKIO"
de C. Migasaki
Casa Matriz: URUGUAY 1033
U. T. 41, Plaza 1947
1.a Sucursal: C. Pellegrini 1055 - U. T. 41, Plaza 2478
2.a Sucursal: Mendoza 2450 - U. T. 2819 Belgrano

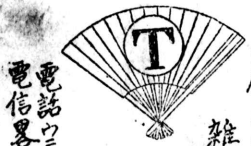
洗物。お好み。業
東京
店主宮崎惟光
本店ウチワ街三五番
電話一九四七(フナ)

LA ARTISTICA
Carpintería Mecánica - Tornería y
Fábrica de Sillas de todas clases
de PANTANO Hnos.
Se hacen instalaciones en general,
muebles en todos los estilos, antiguo
y moderno, ascensores, arañas, tapicería y escaleras de lujo, etc.
Juan Jaurés 350 U. T. 1216, Mitre

DARUMA TEI
PIEDRAS 873
U. T. 1527, Buen Orden
日本料理
會席兼に仕立
餅かまぼこ。すきやき
あし。うどん。そば
ぜんざい
だるま亭
三ツラ入街八七三
電話五三五三
出産。結婚。香。祝。の餅
作注文に應じ外

銘酒月桂冠を
輸入致した
何卒御来駕
御賞味の程
上願あす
市コソ三三三街
一二三四番
菊丸

Almacén, Shipchandler y Bar - de José Tomisaki



電話ウエブ
電話番号
コト三三サキ
富崎商店
船御用商
雑穀用食糧品

大毛喰父... 夫婦喧嘩... 向題が... 事... モ... リ... ニ... 品... ア... 日... 深... ニ... ニ... 用... シ... テ...

CABLE ADDRESS: "TOMISAKI" - UNIÓN TELEF. 21 BARRACAS 1736
HERNANDARIAS 1544 - BUENOS AIRES

Dr. KAKAJI KATAI
Talcahuano 428 Dto. B.
U. T. 6076, Mayo - Buenos Aires
齒科 口腔外科
一般診療
自午前九時至午後六時
齒科醫師
片井格次

PHOTO
KANAZAWA
Tucumán 1136
Unión Telefónica, 0792, Mayo
y 3484, Rivadavia

BAZAR TOKIO de T. ARIMIDZU
VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR
Casa Central: TRIUNVIRATO 478 al 500
U. T. 61 - Chacrita, 0127
東京雜貨店
有水藤太郎
内市ソリウソビラト街 四七八五〇〇



味噌醸造
醬油醸造
アサトリア街
一〇一番
雜穀食料店
西坂貞木

SASTRERIA "LA BUENOS AIRES"
de JESUS LOPEZ CASTRO
Géneros extranjeros de alta novedad
BELGRANO 990 U. T. 5112, Rivadavia
カストロ洋服店
日本人には特に勉強
致します。月掛の便法
もありませう

DR. J. P. MUNZINGER
MEDICO CIRUJANO
178 LIMA 188 U. T. 1154, Rivad.
BUENOS AIRES
独逸病院醫師
日會顧問醫師
ハンシンガー

N. Y. K. Line
日本南米間
最短航路
リオ南所及
新嘉坡經由
要綱 江島向
合ハセ下サ
郵船會社
代理店
Lamport & Holt Ltd.
Sarmiento 433 - Buenos Aires

The Japan Bar
25 de Mayo 427 al 37
弊店は
バタビア及びスモリ劇場の
前日ありきと美音集團が
遠東の諸君の旅情を慰める
ザパンバー
市バシチンラデー日街
四二七番
新垣 徳衛
大城 裕衛
共營

日式料理 謹
市四コリチテ久街
一二三四番
特に月立の方には
申食を洋食
夕食を日本食
とて差し上げます
御不召も致しませう